

Ateş-i hicrinle yakma sine volkan olmasın

Muallim İsmail Hakkı Bey

Müsemmen

A te ş i hic rin le yak ma si ne vol kan

ol ma sın (Saz.....) sın (Saz.....) Cev ri le ağ lat ma

eşk a bım da tu fan ol ma sın (Saz.....)

Cev ri le ağ lat ma eşk a bım da tu fan

ol ma sın (Saz.....) Kor ka rım dün ya bu sey la

bım la um man ol ma sın (Saz.....) sın (Saz.....)

Aranagme

Ateş-i hicrinle yakma sine volkan olmasın
 Cevr ile ağlatma eşk-abım da tufan olmasın
 Korkarım dünya bu seylabımla umman olmasın
 Cevr ile ağlatma eşk-abım da tufan olmasın

Hicr: Ayrılık

Cevr: Eziyet, sıkıntı

Eşk-ab: Gözyaşı

Eski yazıdan çeviri ve düzenleme: Kurtul Kavlak (2015)

Müzikal kontrol: Tahsin Çetin